

## SUR LES ISOMÉTRIES DE $L^p(X)$ ET LE THÉORÈME ERGODIQUE VECTORIEL

S. GUERRE ET Y. RAYNAUD

**Introduction.** Etant donné un opérateur  $T$  sur un espace  $L^p$  ( $1 < p < \infty$ ), la théorie ergodique s'intéresse à la convergence presque sûre des moyennes de Césaro

$$\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right)_{n \in \mathbf{N}}$$

des itérés d'un point  $f$  de  $L^p$  par  $T$ . On dit que  $T$  vérifie le théorème ergodique si cette convergence a lieu pour tout  $f$  de  $L^p$ .

Parmi les nombreux résultats sur cette question (cf. [21]) nous citerons d'abord ceux de A. Ionescu-Tulcea ([19]) et R. Chacon-S. A. McGrath ([10]) que l'on peut réunir dans l'assertion suivante :

“Si  $1 < p < \infty$  et  $T$  une isométrie positive de  $L^p$ , ou si  $1 < p \neq 2 < \infty$  et si  $T$  est une isométrie surjective de  $L^p$ , alors  $T$  vérifie le théorème ergodique”.

Nous nous intéressons ici à une version vectorielle de ce théorème. Plus précisément, si  $X$  est un espace de Banach réel, un opérateur linéaire  $T$  sur l'espace  $L^p(X)$  est dit vérifier le *théorème ergodique vectoriel* si la suite des moyennes de Césaro

$$\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right)_{n \in \mathbf{N}}$$

converge presque sûrement en norme dans  $X$ , quel que soit  $f \in L^p(X)$ . Nous donnons ici des conditions assurant que le théorème ergodique vectoriel est vérifié par certaines isométries de  $L^p(X)$ .

Ces résultats sont obtenus par l'étude de la structure des isométries de  $L^p(X)$ . Le cas des isométries surjectives est déjà traité dans [26] et [15]. Le cas non surjectif constitue l'un des objets du présent travail, essentiellement lorsque  $X$  est un treillis convenable. Les conditions mises sur  $X$  permettent d'assurer que  $L^p(X)$  a “assez peu” d'isométries positives en réduisant chacune d'entre elles à la résultante d'une isométrie positive de  $L^p$  et d'un champ mesurable d'isométries de  $X$ . Le cas des isométries quelconques est traité ici seulement lorsque  $X = L^q$ , généralisant ainsi à  $L^p(L^q)$  les résultats de J. Lamperti [22].

---

Reçu le 6 août 1986 et sous forme révisée 13 mars 1987.

Rappelons d'autre part que ce type de généralisation vectorielle d'un théorème ergodique scalaire a déjà été obtenu par R. Chacon ([9]) à partir du théorème ergodique de N. Dunford et J. T. Schwartz ([12]) relatif au cas où  $T$  est une contraction à la fois de  $L^1$  et  $L^\infty$  : Chacon obtient un théorème ergodique vectoriel pour  $T$  contraction à la fois de  $L^1(X)$  et  $L^\infty(X)$ .

Par ailleurs dans [1] et [2] M. Akcoglu et L. Sucheston ont étendu le résultat de A. Ionescu-Tulcea aux contractions positives de  $L^p$ , par une "méthode de dilatation" dont nous montrons qu'elle ne peut pas s'étendre au cas vectoriel.

Pour démontrer un théorème ergodique vectoriel, dans le cas où  $X$  est réflexif, on sait (cf. [21]) qu'il suffit de démontrer une *inégalité maximale vectorielle*, c'est-à-dire :

$$\exists C = C(p, X) \text{ telle que } \forall f \in L^p(X)$$

$$\left| \sup_n \left| \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right|_X \right|_p \leq C \|f\|_{L^p(X)}.$$

Dans la première partie, après quelques définitions et remarques, on donne une condition suffisante pour qu'une contraction de  $L^p(X)$  vérifie l'inégalité maximale vectorielle avec

$$C = \frac{p}{p-1}.$$

Dans la deuxième partie, on montre que pour tout espace de Banach  $X$ , les isométries surjectives de  $L^p(X)$  pour  $1 < p \neq 2 < +\infty$ , vérifient cette inégalité maximale vectorielle et que ceci reste vrai si  $p = 2$  dans le cas où  $X$  est un treillis de Banach et  $T$  une isométrie de treillis sur  $L^2(X)$ .

La troisième partie est consacrée à l'étude des isométries positives  $T$  de  $L^p(X)$  où  $X = L^q(Y)$  et  $Y$  est un treillis  $1-q$ -concave et  $1-r$ -convexe sur vecteurs disjoints si  $q \geq r > p$  (resp. :  $1-q$ -convexe et  $1-r$ -concave sur vecteurs disjoints si  $q \leq r < p$ ). On montre que ces opérateurs vérifient la condition de la partie 1.

Dans la quatrième partie, on traite le cas des isométries positives de  $L^p(X)$ , où  $X = L^q(L^r)$ , pour des valeurs de  $q$  et  $r$  qui n'entrent pas dans le cadre général de la partie 3.

La cinquième partie réduit l'étude des isométries de  $L^p(L^q)$  à celles des isométries positives sauf lorsque  $p \leq q \leq 2$  ou  $q = 2$ .

Dans la sixième partie, on montre que le théorème de dilatation d'Akcoglu [1] ne s'étend pas d'une façon naturelle au cas des contractions positives de  $L^p(L^q)$ .

Nous tenons à remercier I. Assani pour les nombreuses discussions que nous avons eues avec lui et A. Brunel qui nous a encouragés dans cette étude.

**1. Définitions, remarques préliminaires et condition suffisante.**

*Définitions.* 1) Soient  $1 < p < \infty$  et  $(\Omega, \mathcal{A}, \mu)$  un espace de probabilité. On pose

$$L^p = L^p(\Omega, \mathcal{A}, \mu).$$

2) Si  $X$  est un espace de Banach,  $L^p(X)$  est l'espace vectoriel des fonctions Bochner-mesurables  $f$  de  $\Omega$  dans  $X$  telles que la fonction  $|f(\omega)|_X$  soit dans  $L^p$ ; on appellera, comme dans [18] et [23], *norme aléatoire* de  $f$  cet élément de  $L^p$  et on le notera  $N(f)$ .

3) On note  $|\cdot|_p$  la norme de  $L^p$ ,  $|\cdot|_X$  la norme de  $X$  et on réserve la notation  $\|\cdot\|$  pour la norme de  $L^p(X)$ . Ainsi pour  $f \in L^p(X)$ , on a  $\|f\| = |N(f)|_p$ .

4) Si  $f \in L^p(X)$ , on appelle *p-support* de  $f$  le support de  $N(f)$  dans  $\Omega$ .

5) On dira qu'un opérateur  $T$  sur  $L^p(X)$  est de *Lamperti-vectoriel* (par analogie avec la terminologie de [20]) si  $T$  envoie des fonctions à  $p$ -supports disjoints sur des fonctions à  $p$ -supports disjoints.

6) Si  $f \in L^p$  et  $x \in X$ , on note  $f \otimes x$  l'élément de  $L^p(X)$  défini par :

$$(f \otimes x)(\omega) = f(\omega) \cdot x \text{ (p.s.)}$$

Si  $T$  est un opérateur positif sur  $L^p$ ,  $T \otimes \text{Id}$  est l'unique opérateur sur  $L^p(X)$  tel que

$$(T \otimes \text{Id})(f \otimes x) = Tf \otimes x \text{ pour } f \in L^p \text{ et } x \in X.$$

Si  $T$  est une isométrie positive de  $L^p$ ,  $T \otimes \text{id}$  est une isométrie positive de  $L^p(X)$ .

7) Soit  $Z$  un treillis de Banach.

- deux éléments  $f$  et  $g$  sont *disjoints* dans  $Z$  si  $|f| \wedge |g| = 0$

- en particulier, si  $Z$  est un espace de Köthe de fonctions sur un espace mesuré  $(\Omega', \mathcal{A}', \mu')$  (cf. [24], 1 b 17), le *support* d'un élément  $f$  de  $Z$  est le plus petit ensemble  $\mathcal{A}'$ -mesurable  $A$  tel que  $\mathbf{1}_A f = f$ . Les expressions "f et g disjointes" et "f et g à supports disjoints" sont alors équivalentes.

- on dira que  $Z$  est *strictement monotone* (cf. [8]) si :

$$\left. \begin{array}{l} 0 \leq x \leq y \\ |x|_z = |y|_z \end{array} \right\} \Rightarrow x = y.$$

Notons que si  $X$  est un treillis de Banach strictement monotone, il en est de même de  $L^p(X)$  ( $1 \leq p < \infty$ ).

8) On dira qu'un opérateur  $T$  sur un treillis de Banach  $Z$  est de *Lamperti* (cf. [20]) si  $T$  envoie des éléments disjoints sur des éléments disjoints.

En particulier, si  $Z$  est un espace de Köthe et  $T$  est un opérateur positif et de Lamperti sur  $Z$ ,  $T$  est un homomorphisme de treillis.

L'espace  $Z$  qui intervient dans les définitions 7) et 8) sera en général dans la suite un espace  $L^p(X)$  où  $X$  est un treillis de Banach.

*Remarques.* 1.1. Dans toute cette étude, on travaille sur un espace  $L^p$  de probabilité : ceci n'est pas une restriction car en théorie ergodique, il suffit de considérer des espaces  $L^p$  pour une mesure diffuse et  $\sigma$ -finie et ces espaces sont positivement isométriques à un espace  $L^p$  de probabilité.

1.2. Si  $T$  est une isométrie positive d'un treillis strictement monotone,  $T$  est de Lamperti (cf. [8] Lemme 3).

1.3. Dans toute cette étude, on cherche à montrer des *inégalités maximales vectorielles* pour une isométrie  $T$  et  $L^p(X)$  c'est-à-dire :

$$\exists C > 0, \forall f \in L^p(X),$$

$$\left| \sup_n N \left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right) \right|_p \leq C \|f\|.$$

Si  $X$  est réflexif, ceci implique d'après [21] que  $T$  vérifie le théorème ergodique vectoriel, la limite de

$$\left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right)_{n \in \mathbb{N}}$$

étant automatiquement un point fixe de  $T$ .

Si  $X$  est un treillis de Banach et  $T$  un opérateur positif de  $L^p(X)$ , il est clair qu'il suffit de montrer une inégalité maximale vectorielle pour les fonctions positives de  $L^p(X)$ . Pour un espace  $X$  fixé, il est intéressant de savoir quelle est la meilleure constante  $C$  vérifiant les inégalités maximales vectorielles. On verra dans la partie 2 que cette constante vaut  $p/(p-1)$  pour les isométries surjectives et dans la partie 3 qu'elle vaut également  $p/(p-1)$  pour les isométries positives si  $X = L^q(Y)$  où  $Y$  est un treillis ayant de bonnes propriétés de concavité et convexité.

1.4. Lorsque  $X$  est un treillis de Banach et  $T$  un opérateur positif sur  $L^p(X)$ , on peut s'intéresser à une *inégalité maximale latticielle*, c'est-à-dire :

$$\exists C > 0 \text{ telle que } \forall f \in L^p(X), f \geq 0,$$

$$\left\| \sup_n \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right\| \leq C \|f\|.$$

Comme nous l'a fait remarquer I. Assani, on connaît grâce à la démonstration de de la Torre [28] du théorème de [19], une condition suffisante pour que cette inégalité soit vérifiée :

LEMME 1.4.1. *Soient  $1 < p < \infty$ ,  $X$  un treillis et  $T$  un opérateur sur  $L^p(X)$  tel que :*

- (i)  $T$  est positif
- (ii)  $T$  est de Lamperti
- (iii)  $\exists a, b > 0$  tels que  $\forall f \in L^p(X), \forall n \in \mathbf{N}$

$$a\|f\| \leq \|T^n f\| \leq b\|f\|.$$

Soit  $s$  le shift à droite sur  $l^p$ . Si  $S = s \otimes \text{id}$  vérifie l'inégalité maximale latticielle avec la constante  $C$ ,  $T$  vérifie la même inégalité maximale avec la constante  $bC/a$ .

*Démonstration.* Supposons en effet que  $S = s \otimes \text{id}$  vérifie

$$\forall F \in l^p(X), \quad F \geq 0,$$

$$\left\| \sup_n \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n S^i F \right\|_{l^p(X)} \leq C \|F\|_{l^p(X)}.$$

Soit  $f \in L^p(X), f \geq 0$ . D'après (ii), comme dans [28], on montre que :  $\forall n_0 \in \mathbf{N}, \forall k \in \mathbf{N}$ ,

$$T^k \left( \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right) \leq \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i (T^k f).$$

On en déduit :  $\forall n_0 \in \mathbf{N}, \forall k \in \mathbf{N}$ ,

$$a^p \left\| \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right\|_{L^p(X)}^p \leq \left\| \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i (T^k f) \right\|_{L^p(X)}^p$$

et donc aussi :  $\forall n_0 \in \mathbf{N}, \forall k_0 \in \mathbf{N}$

$$a^p \left\| \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right\|_{L^p(X)}^p \leq \frac{1}{k_0} \int \sum_{k=1}^{k_0} N \left( \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^{i+k}(f) \right)^p d\mu.$$

Pour  $\omega \in \Omega$  fixé, soit  $F$  l'élément de  $l^p(X)$  défini par :

$$\begin{cases} \forall j \in [1, n_0 + k_0], F(j) = T^j f(\omega) \\ \forall j \notin [1, n_0 + k_0], F(j) = 0. \end{cases}$$

En appliquant l'hypothèse, on peut alors écrire :

$$\begin{aligned} \sum_{k=1}^{k_0} N \left( \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^{i+k}(f) \right)^p &= \sum_{k=1}^{k_0} \left\| \sup_{n \geq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n S^i F(k) \right\|_X^p \\ &\leq C^p \|F\|_{l^p(X)}^p = C \sum_{j=1}^{k_0+n_0} |T^j f(\omega)|_X^p. \end{aligned}$$

En intégrant membre à membre, on obtient :

$$\left\| \sup_{n \leq n_0} \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right\|_{L^p(X)}^p \leq \frac{C^p}{a^p} \frac{1}{k_0} \sum_{j=1}^{k_0+n_0} \int |T^j f(\omega)|_{X}^p$$

$$\leq \left( \frac{bC}{a} \right)^p \frac{k_0 + n_0}{k_0} \|f\|_{L^p(X)}^p.$$

En faisant tendre  $k_0$  vers  $+\infty$ ,  $n_0$  étant quelconque, ceci donne bien l'inégalité maximale latticielle pour  $T$  avec la constante  $bC/a$ . Les conditions du Lemme 1.4.1 sur  $T$  sont vérifiées en particulier si  $T$  est une isométrie positive de  $L^p(X)$ . La condition suffisante du Lemme 1.4.1 sur  $S$  est vérifiée pour certains espaces  $X$  :

*Les espaces  $l^\infty, L^\infty, C(K), c_0$ .* En effet dans ce cas les inégalités maximales latticielles coïncident avec les inégalités maximales vectorielles et  $S$  est une isométrie de  $l^1(X)$  et  $l^\infty(X)$ . Donc on peut appliquer [9] et on trouve  $C = p/(p - 1)$ .

*Les espaces  $l^q, 1 < q < \infty$ .* Ceci résulte des travaux de [27] qui s'appuient sur les inégalités de [13] pour la fonction maximale.

*Les treillis de fonctions UMD.* C'est une conséquence des inégalités pour la fonction maximale dues à J. Bourgain ([6]).

Dans les deux derniers cas, la constante trouvée n'est pas  $p/(p - 1)$ . Les hypothèses de nature isométrique que nous envisageons dans la partie 3 (qui n'entraînent pas la propriété UMD cf. [7]) nous permettent d'obtenir l'inégalité maximale vectorielle avec la constante optimale  $C = p/(p - 1)$ , de manière relativement plus élémentaire.

La méthode utilisée dans cet article pour démontrer des inégalités maximales vectorielles utilise la généralisation suivante de la notion d'opérateur régulier (cf. [21]).

*Définition.* Soit  $T$  une contraction de  $L^p(X)$ . On dira que  $\tilde{T}$  est une  $L_p$ -contraction majorante de  $T$  si c'est une contraction de  $L^p$  et :

$$\forall f \in L^p(X), N(Tf) \leq \tilde{T}(N(f)).$$

Il est clair que nécessairement  $\tilde{T}$  est positive; et que si  $T$  est de la forme  $T = Q \otimes \text{id}$ , où  $Q$  est une contraction positive de  $L^p$ , alors  $Q$  est une  $L_p$ -contraction majorante de  $T$ .

La proposition suivante est fondamentale : elle donne une condition suffisante pour qu'une contraction de  $L^p(X)$  vérifie une inégalité maximale et sera la clef de notre étude.

**PROPOSITION 1.5.** *Soit  $1 < p < \infty, X$  un espace de Banach et  $T$  une contraction de  $L^p(X)$ . S'il existe une  $L_p$ -contraction majorante  $\tilde{T}$  de  $L^p$ , alors  $T$  vérifie l'inégalité maximale vectorielle :*

$$\forall f \in L^p(X), \left| \sup_n N\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right) \right|_p \leq \frac{p}{p-1} \|f\|.$$

*Démonstration.* En appliquant le théorème d'Akcoğlu à  $\tilde{T}$ , on obtient immédiatement pour  $f \in L^p(X)$  :

$$\left| \sup_n N\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right) \right|_p \leq \left| \sup_n \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n \tilde{T}^i(N(f)) \right|_p \leq \frac{p}{p-1} \|f\|.$$

Pour une isométrie  $T$  de  $L^p(X)$ , cette notion de  $L_p$ -contraction majorante est essentiellement équivalente à la réduction de  $T$  par une isométrie positive de  $L^p$  au sens de [15] :

PROPOSITION 1.6. *Soit  $1 \leq p < +\infty$ ,  $X$  un espace de Banach et  $T$  une isométrie de  $L^p(X)$ . Les propositions suivantes sont équivalentes :*

- (i)  $T$  admet un  $L_p$ -contraction majorante.
- (ii) Il existe une isométrie positive  $\tilde{T}$  de  $L^p$  telle que :

$$\forall f \in L^p(X), N(Tf) = \tilde{T}[N(f)].$$

De plus si  $X$  est séparable, (i) et (ii) sont encore équivalentes à :

- (iii) Il existe une isométrie positive  $\tilde{T}$  de  $L^p$  et une famille fortement mesurable  $(T_\omega)_{\omega \in \Omega}$  d'isométries de  $X$  telles que :

$$\forall f \in L^p(X), Tf(\omega) = T_\omega(\tilde{T} \otimes \text{id}_X)(f)(\omega) \text{ p.s.}$$

*Démonstration.* (i)  $\Rightarrow$  (ii). Supposons que l'on ait :

$$\forall f \in L^p(X), N(Tf) \leq \tilde{T}(Nf).$$

En intégrant membre à membre cette inégalité, on obtient :

$$\|f\| = |N(Tf)|_p \leq |\tilde{T}(Nf)|_p \leq |N(f)|_p = \|f\|.$$

On a donc des égalités partout et on en déduit (ii).

(ii)  $\Rightarrow$  (i) est évident.

(ii)  $\Rightarrow$  (iii). Pour une famille  $\mathcal{H}$  dénombrable dense dans  $X$ , on définit  $S_\omega$  sur l'espace vectoriel  $[\mathcal{H}]$ , engendré par  $\mathcal{H}$ , par :  $\forall x \in \mathcal{H}$ ,

$$S_\omega(x) = T(\mathbf{1} \otimes x)(\omega);$$

puis on pose

$$T_\omega = \frac{S_\omega}{\|S_\omega\|}.$$

On étend  $T_\omega$  à  $X$  tout entier et on conclut comme dans [15].

Le résultat suivant donne une méthode pratique pour montrer l'existence d'une  $L_p$ -contraction majorante dans le cas où  $T$  est une isométrie.

PROPOSITION 1.7. Soit  $1 < p < \infty$ ,  $X$  un espace de Banach et  $T$  une isométrie de  $L^p(X)$ . Les propositions suivantes sont équivalentes :

- (i)  $T$  admet une  $L_p$ -contraction majorante  $\tilde{T}$ .  
 (ii) (a)  $T$  est de Lamperti vectoriel.  
 (b) Il existe une fonction mesurable  $\alpha: \Omega \rightarrow \mathbf{R}_+$  telle que :

$$\forall x \in X, \quad N[T(\mathbf{1} \otimes x)] = \alpha \cdot |x|_X.$$

*Démonstration.* (i)  $\Rightarrow$  (ii) est une conséquence immédiate de la remarque 1.2 et de la proposition 1.6 en posant  $\alpha = \tilde{T}(\mathbf{1})$ .

(ii)  $\Rightarrow$  (i). Sous l'hypothèse (ii) (a), on peut définir une application  $\Phi$  de  $\mathcal{A}$  dans  $\mathcal{A}$  telle que  $\Phi(A)$  soit la borne supérieure des supports de  $N(Tf)$  lorsque  $N(f)$  est à support dans  $A$ .

On vérifie aisément que  $\Phi$  est homomorphisme booléen (en particulier  $\sigma$ -additif) et vérifie de plus :  $T(\mathbf{1}_A f) = \mathbf{1}_{\Phi(A)} T(f)$  pour tout  $A \in \mathcal{A}$ . On en déduit que si

$$f = \sum_{i=1}^n \mathbf{1}_{A_i} \otimes x_i \in L^p(X),$$

$$Tf = T\left(\sum_{i=1}^n \mathbf{1}_{A_i} \otimes x_i\right) = \sum_{i=1}^n \mathbf{1}_{\Phi(A_i)} T(\mathbf{1} \otimes x_i).$$

Avec l'hypothèse (ii) (b), on peut alors écrire :

$$\begin{aligned} N\left(T\left(\sum_{i=1}^n \mathbf{1}_{A_i} \otimes x_i\right)\right) &= N\left(\sum_{i=1}^n \mathbf{1}_{\Phi(A_i)} T(\mathbf{1} \otimes x_i)\right) \\ &= \sum_{i=1}^n \mathbf{1}_{\Phi(A_i)} N(T(\mathbf{1} \otimes x_i)) \\ &= \alpha \sum_{i=1}^n \mathbf{1}_{\Phi(A_i)} |x_i|_X. \end{aligned}$$

Soit  $\tilde{T}$  l'opérateur sur  $L^p$  tel que :

$$\tilde{T}\left(\sum_{i=1}^n a_i \mathbf{1}_{A_i}\right) = \alpha \sum_{i=1}^n a_i \mathbf{1}_{\Phi(A_i)}.$$

L'extension naturelle de  $\tilde{T}$  à  $L^p$  est une isométrie positive : en effet, on a  $N(Tf) = \tilde{T}(Nf)$  pour toute  $f \in L^p(X)$ , fonction vectorielle étagée.  $T$  étant une isométrie, ceci entraîne que  $\tilde{T}$  est une isométrie sur les fonctions étagées positives de  $L^p$ . Par densité, on voit que  $\tilde{T}$  est une isométrie positive de  $L^p$  et que la relation  $N(Tf) = \tilde{T}(Nf)$  reste vraie pour toute  $f \in L^p(X)$ .

**2. Isométries surjectives de  $L^p(X)$ .**

*Définition.* On dit qu'une projection  $P$  sur un espace de Banach  $X$  est une  $p$ -projection si pour tout  $x \in X$ , on a :

$$|x|_X^p = |Px|_X^p + |(I - P)(x)|_X^p.$$

(cf. [4] ou [15]).

**PROPOSITION 2.1.** *Soit  $1 \leq p < \infty$ ,  $p \neq 2$ ,  $X$  un espace de Banach séparable sans  $p$ -projection et  $T$  une isométrie surjective de  $L^p(X)$ . Alors  $T$  admet une  $L_p$ -contraction majorante.*

*Démonstration.* Ceci est une conséquence de la forme explicite des isométries surjectives de  $L^p(X)$  dans ce cas, qui figure dans [15], et qui permet d'appliquer le critère (iii) de la Proposition 1.7.

Les outils définis dans [4] et utilisés par [15] permettent en fait d'obtenir le résultat suivant :

**THÉORÈME 2.2.** *Soit  $1 < p < \infty$ ,  $p \neq 2$ ,  $X$  un espace de Banach et  $T$  une isométrie surjective de  $L^p(X)$ . Alors,  $T$  vérifie l'inégalité maximale vectorielle :  $\forall f \in L^p(X)$ ,*

$$\left| \sup_n N \left( \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f \right) \right|_p \leq \frac{p}{p-1} \|f\|.$$

*Démonstration.* Elle se fait en deux étapes :

A) Soit  $Z$  un espace de Banach. Dans [4], on montre que l'ensemble  $\mathcal{P}_p(Z)$  des  $p$ -projections de  $Z$  est une algèbre de Boole (car les  $p$ -projections commutent si  $p \neq 2$ ); on définit une mesure  $\mu_Z$  sur  $\mathcal{P}_p(Z)$  et une application surjective  $N_Z$  de  $Z$  sur  $L^p_+(\mathcal{P}_p(Z))$  qui est une norme aléatoire à valeurs dans  $L^p_+(\mathcal{P}_p(Z))$  au sens de [18] ("norm resolution" dans la terminologie de [4]) i.e., elle vérifie :

- (i)  $\forall z \in Z, \|z\|_Z = |N_Z(z)|_{L^p(\mathcal{P}_p(Z))}$
- (ii)  $\forall (z_1, z_2) \in Z^2, \forall (\alpha_1, \alpha_2) \in \mathbf{R}^2$   
 $N_Z(\alpha_1 z_1 + \alpha_2 z_2) \leq |\alpha_1| N_Z(z_1) + |\alpha_2| N_Z(z_2)$
- (iii)  $\forall P \in \mathcal{P}_p(Z), \forall z \in Z, N_Z(Pz) = \mathbf{1}_P N_Z(z)$ .

Comme dans [15], à une isométrie surjective  $T$  de  $Z$ , on associe l'isomorphisme booléen (surjectif)  $\Phi$  de  $\mathcal{P}_p(Z)$  dans lui-même tel que :

$$\forall P \in \mathcal{P}_p(Z), \Phi(P) = TPT^{-1}.$$

On a donc :  $\forall z \in Z$ ,

$$TP(z) = \Phi(P)T(z).$$

D'où l'on déduit :  $\forall z \in Z$ ,

$$\begin{aligned} |N_Z(TP(z))|_{L^p(\mathcal{P}_p(Z))}^p &= |\mathbf{1}_{\Phi(P)}N_Z(Tz)|_{L^p(\mathcal{P}_p(Z))}^p \\ &= \|TP(z)\|_Z^p = \|Pz\|_Z^p = |N_Z(Pz)|_{L^p(\mathcal{P}_p(Z))}^p \\ &= |\mathbf{1}_P N_Z(z)|_{L^p(\mathcal{P}_p(Z))}^p. \end{aligned}$$

En posant  $\nu = \mu_Z \circ \Phi^{-1}$ , on obtient alors :  $\forall z \in Z$ ,

$$\int_{\Phi(P)} N_Z(Tz)^p d\mu_Z = \int_P N_Z(z)^p d\mu_Z = \int_{\Phi(P)} \tilde{\Phi} N_Z(z)^p d\nu$$

où  $\tilde{\Phi}$  est l'isomorphisme de  $L^0$  naturellement induit par  $\Phi$ . Il est clair que  $\nu$  est absolument continue par rapport à  $\mu_Z$ , donc si l'on pose  $\nu = \rho\mu_Z$ , l'égalité précédente implique :  $\forall z \in Z$ ,

$$N_Z(Tz)^p = \rho \tilde{\Phi} N_Z(z)^p.$$

Soit  $\tilde{T}$  l'opérateur sur  $L^p(\mathcal{P}_p(Z))$  défini par :

$$\tilde{T}\left(\sum_{i=1}^n \lambda_i \mathbf{1}_{P_i}\right) = \rho^{1/p} \sum_{i=1}^n \lambda_i \mathbf{1}_{\Phi(P_i)}.$$

Il est clair que pour  $z \in Z$ ,

$$N_Z(Tz) = \tilde{T}N_Z(z)$$

et que  $\tilde{T}$  est une isométrie positive surjective de  $L^p(\mathcal{P}_p(Z))$ . Comme dans la Proposition 1.5, on voit que :  $\forall z \in Z$ ,

$$\left| \sup_n N_Z\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i z\right) \right|_{L^p(\mathcal{P}_p(Z))} \leq \frac{p}{p-1} \|z\|_Z.$$

Ceci est une forme abstraite d'inégalité maximale vectorielle.

B) Appliquons ceci à  $Z = L^p(X)$ . Dans [15], il est montré que si  $X$  est séparable (ce qui suffit dans notre problème), alors

$$\mathcal{P}_p(Z) = \mathcal{A} \otimes \mathcal{P}_p(X)$$

et on peut prendre

$$\mu_Z = \mu \otimes \mu_X.$$

Avec les notations précédentes, si  $f \in L^p(X)$ , on a :

$$\begin{cases} N_Z(f) \in L^p(\mathcal{A} \otimes \mathcal{P}_p(X)) = L^p_{\mathcal{A}}(L^p_{\mathcal{P}_p(X)}) \\ N_Z(f)(\omega) = N_X(f(\omega)) \\ N(f)(\omega) = |f(\omega)|_X = |N_X(f)(\omega)|_{L^p(\mathcal{P}_p(X))}. \end{cases} \quad \mu\text{-p.p. sur } \Omega$$

On peut donc écrire, pour  $f \in L^p(X)$  :

$$\begin{aligned} \left| \sup_n N\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right) \right|_{L^p} &\leq \left\| \sup_n N_X\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right) \right\|_{L^p(\mathcal{P}_p(X))} \Big|_{L^p} \\ &= \left| \sup_n N_Z\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right) \right|_{L^p(\mathcal{A} \otimes \mathcal{P}_p(X))}. \end{aligned}$$

On applique A) pour obtenir l'inégalité cherchée et ceci conclut le théorème 2.2.

La Proposition 2.1 et le Théorème 2.2 ont des analogies dans le cas  $p = 2$ , mais des hypothèses plus fortes sont nécessaires comme dans le cas scalaire (cf. [21]).

**THÉORÈME 2.3.** *Soit  $X$  un treillis de Banach séparable et  $T$  une isométrie surjective de Lamperti sur  $L^2(X)$ . Si  $X$  n'a pas de 2-projections,  $T$  admet une  $L_2$ -contraction majorante et dans tous les cas  $T$  vérifie l'inégalité maximale :  $\forall f \in L^2(X)$ ,*

$$\left| \sup_n N\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n T^i f\right) \right|_2 \leq 2\|f\|.$$

*Démonstration.* La clef des démonstrations de [4] et [15] est que si  $p \neq 2$ , les  $p$ -projections sur un espace de Banach  $Z$  commutent.

Dans le cas où  $p = 2$  et  $Z$  est un treillis, on va remplacer  $\mathcal{P}_p(Z)$  par  $\mathcal{P}_2(Z) \cap \mathcal{P}_b(Z)$  où  $\mathcal{P}_b(Z)$  est l'ensemble des projections de bande de  $Z$ . Vérifions que les propriétés nécessaires pour appliquer [4] et [15] sont vérifiées dans ce cas :

- Les éléments de  $\mathcal{P}_2(Z) \cap \mathcal{P}_b(Z)$  commutent.
- Si  $T$  est une isométrie surjective de Lamperti de  $Z$  et  $P$  appartient à  $\mathcal{P}_2(Z) \cap \mathcal{P}_b(Z)$ , alors  $TPT^{-1}$  appartient à  $\mathcal{P}_2(Z) \cap \mathcal{P}_b(Z)$ .
- Si  $Z = L^2(X)$ , on montre aisément comme dans [15] que :

$$\mathcal{P}_2(L^2(X)) \cap \mathcal{P}_b(L^2(X)) = \mathcal{A} \otimes [\mathcal{P}_2(X) \cap \mathcal{P}_b(X)].$$

Il suffit alors d'appliquer la méthode de 2.1 et 2.2 à l'algèbre de Boole  $\mathcal{P}_2(Z) \cap \mathcal{P}_b(Z)$  pour conclure.

*Remarque 2.4.* Le théorème 2.3 s'applique en particulier au cas où  $X$  est un treillis strictement monotone et  $T$  une isométrie surjective positive de  $L^2(X)$ . (cf. 1.2).

*Remarque 2.5.* Dans [26], A. Sourour donne une caractérisation analogue à celle de [15] pour les isométries surjectives de  $L^p(X)$  où  $X$  est un espace de Banach complexe sans  $p$ -projections.

**3. Isométries positives de  $L^p(X)$ .** On va démontrer que sous certaines hypothèses sur  $X$  les isométries positives de  $L^p(X)$  vérifient les conditions (ii) (a) et (ii) (b) de la Proposition 1.7.

*Définition.* On dit qu'un treillis  $X$  est  $1-r$ -concave sur vecteurs disjoints (resp.  $1-r$ -convexe sur vecteurs disjoints) si pour tous  $x$  et  $y$  positifs dans  $X$  tels que  $x \wedge y = 0$ , on a :

$$|x + y|_X \cong (|x|_X^r + |y|_X^r)^{1/r}$$

(resp. :  $|x + y|_X \cong (|x|_X^r + |y|_X^r)^{1/r}$ ).

Notons que ceci correspond à la terminologie anglaise de "lower  $r$ -estimates" (resp. : upper  $r$ -estimates) qui figure dans [24] et que ceci implique des propriétés de concavité ou convexité du treillis  $X$ .

**THÉORÈME 3.1.** Soit  $1 \leq p < \infty$ ,  $X$  un treillis strictement monotone et  $T$  une isométrie positive de  $L^p(X)$ . Si  $X$  est  $1-r$ -concave sur vecteurs disjoints pour un  $r < p$  (resp. :  $1-r$ -convexe sur vecteurs disjoints pour un  $r > p$ ), alors  $T$  est un opérateur de Lamperti vectoriel.

*Démonstration.* Soient  $f$  et  $g$  appartenant à  $L^p(X)$  telles que

$$N(f) \wedge N(g) = 0.$$

D'après la remarque 1.2,  $Tf$  et  $Tg$  sont disjoints dans  $L^p(X)$  et on peut écrire :

$$\|Tf + Tg\|^p = \|f + g\|^p = \|f\|^p + \|g\|^p = \|Tf\|^p + \|Tg\|^p.$$

Supposons par exemple  $r < p$  et  $X$   $1-r$ -concave sur vecteurs disjoints, alors :

$$\begin{aligned} \|Tf\|^p + \|Tg\|^p &\cong \int (N(Tf)^r + N(Tg)^r)^{p/r} \\ &\cong \int (N(Tf)^p + N(Tg)^p) = \|Tf\|^p + \|Tg\|^p. \end{aligned}$$

On est donc dans le cas d'égalité des inégalités entre normes d'espaces  $L^p$  et  $L^r$  et ceci implique donc :

$$N(Tf) \wedge N(Tg) = 0.$$

Notons qu'il est possible d'obtenir la même conclusion sous l'hypothèse que  $X$  est uniformément convexe avec un module d'uniforme convexité  $\delta(\epsilon)$  tel que

$$\lim_{\epsilon \rightarrow 0} \frac{\delta(\epsilon)}{\epsilon^p} = +\infty$$

mais nous ne nous servons pas de ce résultat dans la suite.

Remarquons aussi que ce théorème n'est pas vérifié pour tous les treillis  $X$ . Par exemple si  $X = L^p$  il existe une isométrie positive  $T$  sur  $L^p(L^p)$  vérifiant

$$T(f \otimes g) = g \otimes f \quad \text{pour } (f, g) \in L^p \times L^p.$$

Cet opérateur n'est pas un opérateur de Lamperti vectoriel.

**THÉORÈME 3.2.** *Soit  $1 \leq p < \infty$ ,  $X$  un treillis de Banach strictement monotone et  $T$  une isométrie positive de  $L^p(X)$ . Soit*

$$L^q = L^q(\Omega', \mathcal{A}', \mu')$$

*où  $\mu'$  est une mesure positive non triviale quelconque. Si  $X = L^q(Y)$  où  $Y$  est  $1$ - $q$ -concave sur vecteurs disjoints avec  $q > p$  (resp.  $1$ - $q$ -convexe avec  $q < p$ ), alors il existe une fonction mesurable  $\alpha$  de  $\Omega$  dans  $\mathbf{R}$  telle que :*

$$\forall x \in X, N(T(\mathbf{1} \otimes x)) = \alpha N(\mathbf{1} \otimes x) = \alpha|x|_X.$$

Avant d'aborder la démonstration de ce résultat, on peut faire un commentaire sur ce théorème :

*Remarque 3.3.* Dans le cas où  $X \neq \mathbf{R}$ , ce résultat n'est pas toujours vérifié si l'on ne met pas des hypothèses convenables sur  $X$ . En effet, soit  $1 < p < q < r < \infty$  et  $X = l^q(l^r)$ . On va montrer qu'il existe une isométrie positive  $T$  sur  $L^p(l^q(l^r))$  qui vérifie le Théorème 3.1 mais pas le Théorème 3.2 :

Soit  $(\gamma_i)_{i \in \mathbf{N}}$  une suite de v.a. indépendantes  $q/r$  stables positives (cf. [14]). L'opérateur de  $l^q$  dans  $L^p(l^r)$  qui à l'élément  $e_i$  de la base canonique de  $l^q$  associe  $\gamma_i^{1/r} \otimes e'_i$  (où  $e'_i$  est le  $i$ -ième vecteur de la base canonique de  $l^r$ ) est une isométrie positive. Soit de plus  $\varphi$  une bijection de  $\mathbf{N}^2$  sur  $\mathbf{N}$  et  $S$  une isométrie positive de  $L^p(L^p)$  sur  $L^p$ . Pour

$$F = f \otimes e_i \otimes e'_j \in L^p(l^q(l^r))$$

on définit  $TF$  par :

$$TF = S(f \otimes \gamma_i^{1/r}) \otimes e_1 \otimes e'_{\varphi(i,j)}.$$

Il est immédiat que  $T$  s'étend en une isométrie positive de  $L^p(l^q(l^r))$  et que son extension, encore notée  $T$ , est un opérateur de Lamperti vectoriel.  $T$  ne vérifie pas le Théorème 3.2 car :

$$N(T(\mathbf{1} \otimes e_i \otimes e'_j)) = S(\mathbf{1} \otimes \gamma_i^{1/r}) \text{ et}$$

$$\mu\left(\bigvee_{i=1}^{\infty} \gamma_i^{1/r} < a\right) = \prod_{i=1}^{\infty} \mu(\gamma_i^{1/r} < a) = 0, \quad \forall a > 0.$$

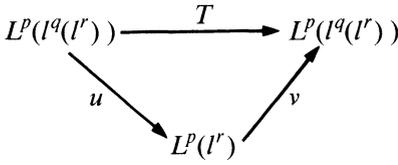
Donc

$$\bigvee_{i=1}^{\infty} \gamma_i^{1/r} = +\infty \text{ p.s.}$$

et il n'existe donc pas de fonction  $\alpha$  de  $\Omega$  dans  $\mathbf{R}$  telle que

$$N(T(\mathbf{1} \otimes x)) \leq \alpha|x|_X.$$

On peut noter cependant que cette isométrie  $T$  vérifie l'inégalité maximale vectorielle avec  $C = p/(p - 1)$  car  $T$  se factorise de la manière suivante :



où

$$\begin{cases}
 u(f \otimes e_i \otimes e'_j) = S(f \otimes \gamma_i^{1/r}) \otimes e'_{\varphi(i,j)} \\
 v(f \otimes e'_i) = f \otimes e_1 \otimes e'_i.
 \end{cases}$$

Par densité, il est clair que  $v$  vérifie :

$$N[v(F)] = N(F) \text{ pour tout } F \in L^p(I^q(I^r)).$$

D'où :

$$\begin{aligned}
 \left| \sup_n N\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (v \circ u)^i(F)\right) \right|_p &= \left| \sup_n N\left(v \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (u \circ v)^{i-1}(uF)\right) \right|_p \\
 &= \left| \sup_n N\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (u \circ v)^{i-1}(uF)\right) \right|_p.
 \end{aligned}$$

On verra (Corollaire 3.5) que toute isométrie positive de  $L^p(I^r)$  vérifie une inégalité maximale. On peut donc appliquer ceci à  $u \circ v$  et on obtient

$$\begin{aligned}
 \left| \sup_n N\left(\frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (v \circ u)^i(F)\right) \right|_p &\leq \frac{p}{p-1} \|uF\|_{L^p(I^r)} \\
 &= \frac{p}{p-1} \|F\|_{L^p(I^q(I^r))}.
 \end{aligned}$$

*Démonstration du Théorème 3.2.* Soit  $S$  l'opérateur de  $X$  dans  $L^p(X)$  défini par :

$$S(x) = T(\mathbf{1} \otimes x).$$

$S$  est une isométrie positive et le Théorème 3.2 est une conséquence immédiate du lemme suivant :

**LEMME 3.4.** *Si  $X = L^q(Y)$  où  $Y$  est un treillis strictement monotone 1- $q$ -concave sur vecteurs disjoints si  $q > p$  (resp. 1- $q$ -convexe sur vecteurs disjoints si  $q < p$ ), alors toute isométrie positive  $S$  de  $X$  dans  $L^p(X)$  vérifie :*

$$\exists \alpha \text{ mesurable} : \Omega \rightarrow \mathbf{R} \text{ telle que : } \forall x \in X, N(Sx) = \alpha|x|_X.$$

Des idées analogues à celles de ce lemme figurent déjà dans [18], dans un cadre plus général.

*Démonstration du Lemme 3.4.* Supposons par exemple  $q < p$  et  $Y$   $1-q$ -convexe sur vecteurs disjoints. Comme par hypothèse  $L^q$  n'est pas de dimension 1, on peut décomposer  $X = L^q(Y)$  en  $X = X_1 \oplus_q X_2$ ,  $X_1 \neq \{0\}$ ,  $X_2 \neq \{0\}$ .

Si  $x$  est dans  $X$ , on écrit  $x = x_1 + x_2$ ,  $x_1 \in X_1$ ,  $x_2 \in X_2$  et on a :

$$(**) \quad \begin{cases} \int (N(Sx_1)^q + N(Sx_2)^q)^{p/q} \geq \int N(Sx_1 + Sx_2)^p = |x_1 + x_2|_X^p \\ = (|x_1|_X^q + |x_2|_X^q)^{p/q} = \left[ \left( \int N(Sx_1)^p \right)^{q/p} + \left( \int N(Sx_2)^p \right)^{q/p} \right]^{p/q}. \end{cases}$$

On est dans le cas d'égalité de l'inégalité triangulaire dans  $L^{p/q}$ . Il existe donc un réel  $\lambda$  tel que

$$N(Sx_1) = \lambda N(Sx_2).$$

En intégrant cette égalité, on trouve

$$\lambda = \frac{|x_1|_X}{|x_2|_X}.$$

Posons

$$\alpha = \frac{N(Sx_1)}{|x_1|_X} = \frac{N(Sx_2)}{|x_2|_X}.$$

Il est immédiat que  $\alpha$  ne dépend que de  $X_1$  et  $X_2$  et en notant que

$$N(Sx_1 + Sx_2) = (N(Sx_1)^q + N(Sx_2)^q)^{1/q}$$

(puisque dans (\*\*)) l'inégalité est en fait une égalité), on obtient :

$$\frac{N(sx)}{|x|_X} = \frac{(N(Sx_1)^q + N(Sx_2)^q)^{1/q}}{(|x_1|_X^q + |x_2|_X^q)^{1/q}} = \alpha.$$

Ceci prouve donc bien le Lemme 3.4 et donc le Théorème 3.3.

En appliquant la Proposition 1.7 et les Théorèmes 3.1 et 3.2, on obtient :

**COROLLAIRE 3.5.** Soit  $1 \leq p < +\infty$ ,  $X$  un treillis de Banach strictement monotone et

$$L^p = L^q(\Omega', \mathcal{A}', \mu')$$

où  $\mu'$  est une mesure positive non triviale quelconque. Si  $X = L^q(Y)$  où  $Y$  est  $1-q$ -concave et  $1-r$ -convexe sur vecteurs disjoints avec  $q \geq r > p$  (resp. :  $1-q$ -convexe et  $1-r$ -concave avec  $q \leq r < p$ ), alors toute isométrie positive de  $L^p(X)$  admet une  $L_p$ -contraction majorante.

*Remarque 3.6.* Ce dernier corollaire s'applique en particulier au cas où  $X = L^q$  ou  $X = L^q(L^r)$  lorsque  $p < r \leq q$  ou  $p > r \geq q$ . Si  $p < q < r$ , la remarque 3.2 montre que les isométries positives de  $L^p(L^q(L^r))$  ne vont pas en général admettre de  $L_p$ -contraction majorante. Par contre, on va montrer que si  $X = L^q(L^r)$  dans les cas restants c'est-à-dire  $q < p < r$ ,  $r < p < q$  et  $r < q < p$ , la méthode de l'isométrie majorante (1.7) s'applique avec des démonstrations différentes.

**4. Isométries positives de  $L^p(X)$  pour  $X = L^q(L^r)$ . Soit**

$$L^q = L^q(\Omega', \mathcal{A}', \mu') \text{ et } L^r = L^r(\Omega'', \mathcal{A}'', \mu'')$$

où  $\mu'$  et  $\mu''$  sont des mesures positives quelconques,  $\mu'$  n'étant pas triviale. On s'intéresse ici aux isométries positives de  $L^p(X)$  pour  $X = L^q(L^r)$  dans les cas n'entrant pas dans le cadre du Corollaire 3.5 ou pour des espaces  $X$  analogues (Remarque 4.3 ci-dessous). Notons tout d'abord que si  $p = q$ ,  $q = r$  ou  $p = q = r$ , on est ramené soit à des cas triviaux ( $L^p(L^p)$ ), soit à des cas déjà traités dans la partie 3 ( $L^p(L^q)$ ).

**PROPOSITION 4.1.** *Si  $1 \leq r < p < q < \infty$  ou  $1 \leq r < q < p < \infty$  et si  $T$  est une isométrie positive de  $L^p(L^q(L^r))$ , alors  $T$  admet une  $L_p$ -contraction majorante.*

*Démonstration.* Elle se fait en deux étapes en suivant la Proposition 1.7. Posons  $X = L^q(L^r)$ .

Étape 1.  $T$  est un opérateur de Lamperti vectoriel. En effet si  $f$  et  $g$  sont à  $p$ -supports disjoints dans  $L^p(X)$ ,  $Tf$  et  $Tg$  sont à supports disjoints et on peut écrire :  $\forall \lambda \geq 0$ .

$$\begin{aligned} \|f + \lambda g\|^p &= \|f\|^p + \lambda^p \|g\|^p = \|Tf\|^p + \lambda^p \|Tg\|^p \\ &= \|Tf + \lambda Tg\|^p = \int \left( \int (|Tf|_r^r + \lambda^r |Tg|_r^r)^{q/r} \right)^{p/q}. \end{aligned}$$

Dérivons cette dernière expression par rapport à  $\nu = \lambda^r$ . On trouve pour la dérivée en  $\nu = 0$  :

$$\int \left( \int |Tf|_r^q \right)^{(p-q)/q} \int |Tf|_r^{q-r} |Tg|_r^r.$$

Puisque  $p > r$ , la dérivée de

$$\nu \rightarrow \|Tf\|^p + \nu^{p/r} \|Tg\|^p$$

en  $\nu = 0$  vaut 0 et ceci implique :

$$\int \left( \int |Tf|_r^q \right)^{(p-q)/q} \int |Tf|_r^{q-r} |Tg|_r^r = 0.$$

Ceci entraîne  $|Tf|_r \wedge |Tg|_r = 0$  et donc aussi :

$$\begin{aligned} \|(Tf)_r + \lambda(Tg)_r\|_{L^p(L^q)} &= \|Tf + \lambda Tg\|_{L^p(L^q(L^r))} \\ &= (\|Tf\|^p + \lambda^p \|Tg\|^p)^{1/p}. \end{aligned}$$

Les fonctions  $|Tf|_r$  et  $|Tg|_r$  forment donc un  $l^2_2$  isométrique dans  $L^p(L^q)$  et le raisonnement du Théorème 3.1 montre que ces fonctions sont à  $p$ -supports disjoints c'est-à-dire que  $Tf$  et  $Tg$  sont à  $p$ -supports disjoints dans  $L^p(X)$ .

Etape 2. Si  $S$  est une isométrie positive de  $X$  dans  $L^p(X)$  et si  $x$  et  $y$  sont à  $q$ -supports disjoints dans  $X = L^q(L^r)$ ,  $|Sx|_r$  et  $|Sy|_r$  sont à supports disjoints dans  $L^p(L^q)$  et de plus, il existe une fonction mesurable  $\alpha: \Omega \rightarrow \mathbf{R}$  telle que :  $\forall x \in X$ ,

$$N(Sx) = \alpha|x|_X.$$

Si  $x$  et  $y$  sont à  $q$ -supports disjoints dans  $L^q(L^r)$ ,  $Sx$  et  $Sy$  sont à supports disjoints dans  $L^p(L^q(L^r))$  et on peut écrire :  $\forall \lambda \geq 0$ ,

$$\begin{aligned} \|Sx + \lambda Sy\|^p &= |x + \lambda y|_X^p = (|x|_X^q + \lambda^q |y|_X^q)^{p/q} \\ &= (\|Sx\|^q + \lambda^q \|Sy\|^q)^{p/q} \\ &= \int \left( \int (|Sx|_r^q + \lambda^q |Sy|_r^q)^{p/q} \right). \end{aligned}$$

En dérivant par rapport à  $\nu = \lambda^r$ , on trouve comme précédemment en  $\nu = 0$ , puisque  $q > r$  :

$$0 = \int \left( \int |Sx|_r^q \right)^{(p-q)/q} \int |Sx|_r^{q-r} |Sy|_r^r.$$

Ce qui implique de même

$$|Sx|_r \wedge |Sy|_r = 0.$$

Comme dans l'étape 1, on applique le raisonnement du Lemme 3.4 à  $|Sx|_r$  et  $|Sy|_r$  et on obtient ainsi l'existence d'une fonction mesurable  $\alpha$  telle que :  $\forall x \in X$ ,

$$N(Sx) = \alpha|x|_X.$$

En vertu de la Proposition 1.7, ces deux étapes permettent de conclure la Proposition 4.1.

**PROPOSITION 4.2.** *Si  $1 \leq q < p < r$  et si  $T$  est une isométrie positive de  $L^p(L^q(L^r))$ , alors  $T$  admet une  $L_p$ -contraction majorante.*

*Démonstration.* Elle se fait en trois étapes en suivant encore la méthode de la Proposition 1.7 mais dans un ordre différent. Posons encore  $X = L^q(L^r)$ .

Etape 1. Si  $S$  est une isométrie positive de  $X$  dans  $L^p(X)$  et si  $x$  et  $y$  sont à  $q$ -supports disjoints dans  $X$ ,  $|Sx|_r$  et  $|Sy|_r$  sont à supports disjoints dans  $L^p(L^q)$  et il existe une fonction mesurable  $\alpha$  de  $\Omega$  dans  $\mathbf{R}$  telle que :  $\forall x \in X$ ,

$$N(Sx) = \alpha|x|_X.$$

En effet, si  $x$  et  $y$  sont à  $q$ -supports disjoints on a :

$$\begin{aligned} \|Sx + Sy\| &= |x + y|_X = (|x|_X^q + |y|_X^q)^{1/q} \\ &= (\|Sx\|^q + \|Sy\|^q)^{1/q} = \left[ \int \left( |Sx|_r^q + |Sy|_r^q \right)^{p/q} \right]^{1/p} \\ &\cong \left( \int \left( |Sx|_r^q + |Sy|_r^q \right)^{p/q} \right)^{1/p} \\ &\cong \left\{ \left[ \int \left( |Sx|_r^q \right)^{p/q} \right]^{q/p} + \left[ \int \left( |Sy|_r^q \right)^{p/q} \right]^{q/p} \right\}^{1/q} \\ &= (\|Sx\|^q + \|Sy\|^q)^{1/q}. \end{aligned}$$

On est dans le cas d'égalité d'une inégalité entre normes  $l^q$  et  $l^r$  et d'une inégalité triangulaire dans  $L^{p/q}$ . Ceci implique donc :

$$\begin{cases} |Sx|_r \wedge |Sy|_r = 0 \\ N(Sx) \text{ et } N(Sy) \text{ sont proportionnels.} \end{cases}$$

On conclut cette étape comme précédemment (3.4).

Etape 2. Si  $T$  est une isométrie positive de  $L^p(X)$  et si  $f$  et  $g$  sont à  $p$ -supports disjoints, alors  $|Tf|_r$  et  $|Tg|_r$  ont même support sur le support de  $N(Tf) \cdot N(Tg)$ .

Supposons pour simplifier que le support de  $N(Tf) \cdot N(Tg)$  est  $\Omega$  tout entier et que  $f$  et  $g$  sont positives. Si les supports de  $|Tf|_r$  et  $|Tg|_r$  ne coïncident pas, on peut écrire par exemple  $Tg = \psi_1 + \psi_2$  où  $\psi_1, \psi_2 \geq 0$  et  $|\psi_1|_r$  et  $|Tf|_r$  sont à supports disjoints. On a alors :  $\forall \lambda > 0$ ,

$$\begin{aligned} \int N(Tf + \lambda\psi_1)^p &= \int \left( |Tf|_r^q + \lambda^q |\psi_1|_r^q \right)^{p/q} \\ &\leq \int N(Tf + \lambda Tg)^p = \|f + \lambda g\|^p \\ &= \|Tf\|^p + \lambda^p \|Tg\|^p. \end{aligned}$$

En dérivant par rapport à  $\nu = \lambda^q$ , on trouve en  $\nu = 0$ , comme précédemment, puisque  $p > q$  :

$$\int \left[ \left( \int |Tf|_r^q \right)^{(p-q)/q} \int |\psi_1|_r^q \right] \leq 0.$$

Ceci implique  $N(Tf) \wedge N(\psi_1) = 0$  donc  $\psi_1 = 0$  puisque le support de  $N(Tf)$  est  $\Omega$  tout entier. Donc les supports de  $|Tf|_r$  et  $|Tg|_r$  coïncident.

Etape 3. Sous les hypothèses de l'étape 2,  $N(Tf) \wedge N(Tg) = 0$ . Par linéarité de  $T$  et densité des fonction étagées, on peut supposer par exemple que  $g = \mathbf{1}_A \otimes x$  où  $x \in L^q(L^r)$ . Décomposons  $x$  en  $x_1 + x_2$  où  $|x_1|_r \wedge |x_2|_r = 0$  et posons

$$g_1 = \mathbf{1}_A \otimes x_1, \quad g_2 = \mathbf{1}_A \otimes x_2.$$

On peut écrire pour  $\lambda_1$  et  $\lambda_2 \geq 0$  :

$$\begin{aligned} \|Tf + \lambda_1 Tg_1 + \lambda_2 Tg_2\|^p &= \|f + \lambda_1 g_1 + \lambda_2 g_2\|^p \\ &= \|Tf\|^p + (\lambda_1^q \|Tg_1\|^q + \lambda_2^q \|Tg_2\|^q)^{p/q}. \end{aligned}$$

D'après l'étape 1, les supports de  $|Tg_1|_r$  et  $|Tg_2|_r$  sont disjoints et les supports de  $N(Tg_1)$  et  $N(Tg_2)$  coïncident. D'après l'étape 2, sur le support de  $N(Tf) \cdot N(Tg_1)$ , les supports de  $|Tf|_r$  et  $|Tg_1|_q$  coïncident. De la même façon, les supports de  $|Tf|_r$  et  $|Tg_2|_r$  coïncident sur le support de  $N(Tf) \cdot N(Tg_1)$ . Donc les supports de  $|Tg_1|_r$  et  $|Tg_2|_r$  coïncident sur le support de  $N(Tf) \cdot N(Tg_1)$ . Ce dernier est donc de mesure nulle puisque

$$|Tg_1|_r \wedge |Tg_2|_r = 0;$$

de même bien sûr, pour le support de  $N(Tf) \cdot N(Tg_2)$ . On en déduit bien que  $N(Tf) \wedge N(Tg) = 0$  et ces 3 étapes concluent cette proposition comme précédemment.

*Remarque 4.3.* Il est facile de voir que les Propositions 4.1 et 4.2 s'étendent aux isométries positives de  $L^p(X)$  où  $X = L^q(Y)$  et  $Y$  est 1- $r$ -concave sur vecteurs disjoints si  $r < p < q$  ou  $r < q < p$  et 1- $r$ -convexe sur vecteurs disjoints si  $q < p < r$ .

**5. Isométries de  $L^p(L^q)$  : cas non positif.** Comme dans la partie 4 on pose

$$L^p = L^p(\Omega, \mathcal{A}, \mu) \text{ et } L^q = L^q(\Omega', \mathcal{A}', \mu').$$

$L^q$  peut être de dimension finie, au moins 2 quand  $p \neq 1$  et au moins 3 quand  $p = 1$ . On s'intéresse aux isométries générales de  $L^p(L^q)$ , pour  $p \neq q$ , obtenant ainsi des extensions vectorielles des résultats de [22].

**THÉORÈME 5.1.** *Soit  $1 \leq p \neq q < \infty$ . Si l'on exclut les cas  $p \leq q \leq 2$  ou  $q = 2$  (où  $L^q$  se plonge dans  $L^p$ ) alors toute isométrie de  $L^p(L^q)$  admet une  $L_p$ -isométrie majorante.*

La Proposition 1.6 (iii) donne alors une représentation des isométries de  $L^p(L^q)$  dans le cas où  $L^q$  est séparable. Comme les isométries de  $L^q$ ,  $q \neq 2$  sont de Lamperti, cf. [21], de même que les isométries positives de  $L^p$ , on en déduit immédiatement que toute isométrie de  $L^p(L^q)$  est de Lamperti.

**COROLLAIRE 5.2.** *Sous les hypothèses du Théorème 5.1 toute isométrie  $T$  de  $L^p(L^q)$  s'écrit  $T = US$ , où  $S$  est une isométrie positive et  $U$  la multiplication par une fonction (mesurable sur  $\Omega \times \Omega'$ ) de module 1.*

C'est en effet une propriété facile pour une isométrie de Lamperti d'un treillis  $L$  complet pour l'ordre.  $S$  est définie par  $Sf = |Tf| \forall f \in L_+$  (cf. [20] Théorème 3.1 dans le cas  $L = L^p$ ).

Dans le cas où  $p, q > 2$  on peut montrer directement que toute isométrie de  $L^p(L^q)$  est de Lamperti, en utilisant l'inégalité

$$\forall f, g \in L^p(L^q) \quad \frac{\|f + g\|^2 + \|f - g\|^2}{2} \cong \|(f^2 + g^2)^{1/2}\|^2.$$

Le Théorème 5.1 se déduit alors du Corollaire 3.5.

Mais le cas général se prouve ci-dessous par le biais de la Proposition 1.7.

*Définition 5.3.* Deux éléments  $x, y$  d'un espace normé forment un  $l^q$  isométrique quand

$$\|x + \lambda y\| = (1 + |\lambda|^q)^{1/q} \quad \text{pour tout } \lambda \in \mathbf{R}.$$

Pour démontrer le Théorème 5.1 on applique le critère (ii) de la Proposition 1.7, qui sera vérifié si l'on montre que :

a) Lorsque  $f, g \in L^p(L^q)$  sont à  $p$ -supports disjoints il en est de même de  $Tf$  et  $Tg$ .

b) Lorsque  $f, g \in L^p(L^q)$  forment un  $l^q$  isométrique alors  $Tf$  et  $Tg$  sont à supports disjoints et  $N(Tf), N(Tg)$  sont des éléments colinéaires de  $L^p$ .

Toutefois dans le cas  $p = 1$  on doit remplacer b) par :

b') Lorsque  $f, g, h \in L^1(L^q)$  forment un  $l^q$  isométrique, alors  $Tf, Tg, Th$  sont à supports disjoints et  $N(Tf), N(Tg), N(Th)$  sont colinéaires.

Ces propriétés (b) et (a) sont facilement déduites respectivement des propositions 5.4, 5.6 ci-dessous dans le cas  $q \neq 1, p \neq 2, p \notin [q, 2]$ ; de 5.4, 5.7 dans le cas  $q = 1$  ou  $p = 2$  ou  $q < p \leq 2$ ; (b') et (a) sont conséquence de 5.8 et 5.6 dans le cas  $p = 1$ .

**PROPOSITION 5.4.** *Sous les hypothèses du Théorème 5.1, avec de plus  $p \neq 1$ , si  $f, g$  forment un  $l^q$  isométrique dans  $L^p(L^q)$  alors  $f$  et  $g$  sont à supports disjoints et  $N(f), N(g)$  sont colinéaires dans  $L^p$ .*

*Démonstration.* a) Le cas  $q > 2 \vee p, p \neq 1$ . On a par inégalité triangulaire dans  $L^{q/p}$  :

$$\begin{aligned} & \frac{N(f + \lambda g)^p + N(f - \lambda g)^p}{2} \\ &= \frac{1}{2} [ \| |f + \lambda g|^p \|_{L^{q/p}} + \| |f - \lambda g|^p \|_{L^{q/p}} ] \\ &\cong \left\| \frac{|f + \lambda g|^p + |f - \lambda g|^p}{2} \right\|_{L^{q/p}} \\ &= N \left( \left[ \frac{|f + \lambda g|^p + |f - \lambda g|^p}{2} \right]^{1/p} \right)^p. \end{aligned}$$

En appliquant l'inégalité de Beckner ([24], p. 75) ceci est plus grand que :

$$N\left(\left(\frac{(f + \sqrt{p-1}\lambda g)^2 + (f - \sqrt{p-1}\lambda g)^2}{2}\right)^{1/2}\right)^p = N((f^2 + (p-1)\lambda^2 g^2)^{1/2})^p$$

en appliquant les inégalités (entre réels) :

$$(a + b)^\alpha \cong \begin{cases} a^\alpha + \alpha a^{\alpha-1}b & \text{si } \alpha \cong 1 \\ a^\alpha + \alpha(a + b)^{\alpha-1}b & \text{si } \alpha < 1. \end{cases}$$

On obtient on aisément :

$$(1 + \lambda^q)^{p/q} = \int \frac{N(f + \lambda g)^p + N(f - \lambda g)^p}{2} \geq 1 + \frac{p}{2}(p-1)\lambda^2 \int N(f)^{p-q} \int |f|^{q-2}g^2 + O(\lambda^2)$$

ce qui n'est possible que si  $|f| \wedge |g| = 0$  (car  $q > 2$ ). On conclut en appliquant le Lemme 3.4.

b) Le cas  $2 < q < p$ . Alors  $L^{p/2}(L^{q/2})$  est un treillis de Banach. On a donc :

$$\begin{aligned} (1 + \lambda^q)^{2/q} &= \|f + \lambda g\|^2 = \|f - \lambda g\|^2 \\ &= \frac{1}{2}(\|f + \lambda g\|^2 + \|f - \lambda g\|^2) \\ &= \frac{1}{2}(\|(f + \lambda g)^2\|_{L^{p/2}(L^{q/2})} + \|(f - \lambda g)^2\|_{L^{p/2}(L^{q/2})}) \\ &\cong \frac{1}{2}\|(f + \lambda g)^2 + (f - \lambda g)^2\|_{L^{p/2}(L^{q/2})} \\ &= \|(f^2 + \lambda^2 g^2)^{1/2}\|_{L^p(L^q)}^2 \end{aligned}$$

on conclut alors comme dans le cas a) ci-dessus.

c) Le cas  $q < 2 \wedge p$ . On vérifie aisément le lemme élémentaire suivant :

LEMME 5.5. *Pour toute fonction réelle  $\varphi$  de variable réelle, dérivable en 0, non nulle en 0, on a (pour tous  $p, q \cong 0$ ) :*

$$\begin{aligned} \frac{\varphi(\lambda)^p + \varphi(-\lambda)^p}{2} - \varphi(0)^p &= \frac{p}{q} \left[ \frac{\varphi(\lambda)^q + \varphi(-\lambda)^q}{2} - \varphi(0)^q \right] \varphi(0)^{p-q} \\ &+ \frac{1}{2}p(p-q)\varphi'(0)^2\varphi(0)^{p-2} \cdot \lambda^2 + o(\lambda^2). \end{aligned}$$

Appliquons ce lemme à la fonction  $\varphi(\lambda) = N(f + \lambda g)$ . Admettant provisoirement la légitimité des dérivations sous signe  $\int$ , on obtient :

$$\begin{aligned} & \left. \frac{d}{d\lambda^q} \frac{\|f + \lambda g\|^q + \|f - \lambda g\|^q}{2} \right|_{\lambda=0} \\ &= \frac{p}{q} \int N(f)^{p-q} \cdot \left( \int \frac{d}{d\lambda^q} \left( \frac{|f + \lambda g|^q + |f - \lambda g|^q}{2} \right) \right) \\ &= \frac{p}{q} \int N^{p-q}(f) \cdot \left( \int_{\{f=0\}} |g|^q \right) \\ &\leq \frac{p}{q} \int N^{p-q}(f) N^q(g) \leq \frac{p}{q} \|f\|^{p-q} \|g\|^q. \end{aligned}$$

Si  $\|f + \lambda g\| = (1 + |\lambda|^q)^{1/q}$  on voit que les inégalités précédentes sont des égalités, ce qui permet de conclure.

Les deux dérivations sous signe  $\int$  sont justifiées par le théorème de convergence dominée au moyen des deux inégalités suivantes (1) et (2) :

$$(1) \quad \frac{1}{\lambda^q} \left( \frac{|f + \lambda g|^q + |f - \lambda g|^q}{2} - |f|^q \right) \leq |g|^q$$

(inégalité de Clarkson, cf. [16]) et

$$(2) \quad \forall 0 < \lambda < 1 : \frac{1}{\lambda^q} \left[ \frac{N(f + \lambda g)^p + N(f - \lambda g)^p}{2} - N(f)^p \right] \leq C [N(f)^{p-q} N(g)^q + N(g)^p].$$

Pour montrer (2) on remarque que, d'après l'inégalité de Beckner ([24], p. 76) et celle de Clarkson on a si  $q \neq 1$  :

$$(3) \quad \left( \frac{N(f + \lambda g)^p + N(f - \lambda g)^p}{2} \right)^{1/p} \leq \left( N(f)^q + \lambda^q \left( \frac{p-1}{q-1} \right)^{q/2} N(g)^q \right)^{1/q}$$

et on obtient (2) en utilisant l'inégalité entre réels

$$(a + b)^\alpha \leq a^\alpha + C_\alpha (a^{\alpha-1} b + b^\alpha).$$

Dans le cas  $q = 1$ , (3) est remplacée par l'inégalité triangulaire :

$$\forall \lambda > 0, \quad \left( \frac{N(f + \lambda g)^p + N(f - \lambda g)^p}{2} \right)^{1/p} \leq N(f) + \lambda N(g).$$

*Remarque.* La Proposition 5.4 ne s'étend pas au cas  $p = 1$  car  $L^1$  contient isométriquement tout espace normé de dimension 2 (cf. [3] Proposition 2.3).

PROPOSITION 5.6. *Supposons que  $l_2^p$  ne se plonge pas isométriquement dans  $L^q$ ; (c'est-à-dire sauf dans les cas  $p = 2$ , ou  $q = 1$ , ou  $q < p < 2$ ). Alors si  $f, g$  forment un  $l_2^p$  isométrique dans  $L^p(L^q)$ , ils sont à  $p$ -supports disjoints.*

Démonstration. a) Le cas  $p > 2 > q > 1$ . On a pour tout  $\lambda > 0$  :

$$\begin{aligned} (1 + \lambda^p)^{q/p} &= \|f + \lambda g\|^q = \|f - \lambda g\|^q \\ &= \frac{1}{2} (\|f + \lambda g\|^q + \|f - \lambda g\|^q) \\ &= \frac{1}{2} [ |N(f + \lambda g)^q|_{L^{p/q}} + |N(f - \lambda g)^q|_{L^{p/q}} ] \\ &\cong \left| \frac{N(f + \lambda g)^q + N(f - \lambda g)^q}{2} \right|_{L^{p/q}} \\ &= \left| \left( \frac{N(f + \lambda g)^q + N(f - \lambda g)^q}{2} \right)^{1/q} \right|_{L^p}^q \end{aligned}$$

Comme  $q \leq 2$  on a d'après l'inégalité de Beurling (cf. [16])

$$\begin{aligned} &N(f + \lambda g)^q + N(f - \lambda g)^q \\ &\cong (N(f) + \lambda N(g))^q + |N(f) - \lambda N(g)|^q \end{aligned}$$

puis en utilisant l'inégalité de Beckner ([24] p. 75)

$$\left( \frac{N(f + \lambda g)^q + N(f - \lambda g)^q}{2} \right)^{1/q} \cong (N(f)^2 + (q - 1)\lambda^2 N(g)^2)^{1/2}.$$

D'où

$$\begin{aligned} 1 + \lambda^p &\cong \int (N(f)^2 + (q - 1)\lambda^2 N(g)^2)^{p/2} \\ &\cong 1 + \frac{p}{2} (q - 1)\lambda^2 \int N(f)^{p-2} N(g)^2 \end{aligned}$$

ceci n'est possible pour tout  $\lambda > 0$  que si  $N(f) \wedge N(g) = 0$ .

b) Le cas  $2 < p \wedge q$ . En utilisant le fait que  $L^{p/2}(L^{q/2})$  est normé, il vient comme dans le cas (b) de la preuve de la Proposition 5.4 :

$$\begin{aligned} \|(1 + \lambda^p)\| &\cong \|(f^2 + \lambda^2 g^2)^{1/2}\|_{L^p(L^q)} \\ &\cong 1 + \frac{p}{2} (p - 1)\lambda^2 \int N(f)^{p-q} \int |f|^{q-2} g^2 + \\ &O(\lambda^2) \end{aligned}$$

d'où  $|f| \wedge |g| = 0$ . Alors :

$$\begin{aligned} \int N(f)^p + \int N(g)^p &= \|f + g\|^p \\ &= \int N(f + g)^p = \int (N(f)^q + N(g)^q)^{p/q} \end{aligned}$$

comme  $p \neq q$  ceci entraine que  $N(f)$  et  $N(g)$  sont à supports disjoints.

c) Le cas  $p < q \wedge 2$ . En utilisant le Lemme 5.5, et admettant provisoirement la légitimité des dérivations sous signe  $\int$ , on obtient (en  $\lambda = 0$ ) :

$$\begin{aligned} 1 &= \frac{d}{d\lambda^p} \frac{\|f + \lambda g\|^p + \|f - \lambda g\|^p}{2} \\ &= \int \frac{d}{d\lambda^p} \frac{N^p(f + \lambda g) + N^p(f - \lambda g)}{2} \\ &= \int_{N(f)=0} N(g)^p \\ &+ \int_{N(f) \neq 0} N^{p-q}(f) \int \frac{d}{d\lambda^p} \frac{|f + \lambda g|^q + |f - \lambda g|^q}{2} \\ &= \int_{N(f)=0} N(g)^p \end{aligned}$$

Donc :

$$\int N(g)^p = \int_{N(f)=0} N(g)^p$$

ce qui entraine  $N(f) \wedge N(g) = 0$ .

Pour justifier les deux dérivations sous signe  $\int$  on remarque que :

$$\begin{aligned} &\frac{|f + \lambda g|^q + |f - \lambda g|^q}{2} - |f|^q \\ &\cong \begin{cases} \lambda^q |g|^q & \text{si } q \leq 2 \\ \frac{q(q-1)}{2} (|f| + |g|)^{q-2} |g|^2 \cdot \lambda^2 & \text{si } q \geq 2. \end{cases} \end{aligned}$$

D'autre part on remarque que :

$$\frac{N(f + \lambda g)^p + N(f - \lambda g)^p}{2} \cong \left( \frac{N(f + \lambda g)^q + N(f - \lambda g)^q}{2} \right)^{p/q}$$

Si  $q \leq 2$ , ceci d'après l'inégalité de Clarkson, se majore par :

$$(N(f)^q + \lambda^q N(g)^q)^{p/q} \leq N(f)^p + \lambda^p N(g)^p.$$

Si  $q \geq 2$ , ceci se majore d'après l'inégalité de Beurling (cf. [16]) et celle de Beckner par :

$$\begin{aligned} & \left( \frac{N(f) + \lambda N(g)}{2} \right)^q + |N(f) - \lambda N(g)|^q \Big)^{p/q} \\ & \cong (N(f)^2 + \frac{1}{q-1} \lambda^2 N(g)^2)^{p/2} \\ & \cong N(f)^p + \frac{1}{(q-1)^{p/2}} \lambda^p N(g)^p. \end{aligned}$$

PROPOSITION 5.7. *Supposons que  $q < p < 2$ , ou que  $p = 2$  ou  $q = 1$ . Si un sous-espace  $G$  de  $L^p(L^q)$  est isométrique à  $l^2_q$  et s'ajoute en  $l^p$  à un vecteur  $f \neq 0$  (c.à.d.  $\|g + f\|^p = \|g\|^p + \|f\|^p, \forall g \in G$ ) alors  $f$  et  $G$  sont à  $p$ -supports disjoints.*

Démonstration. a) Le cas  $q < p \leq 2$  ou  $q = 1$ . Le raisonnement qui suit est analogue à celui de 4.2, (étape 3). Il suffit de montrer que :

Si  $f, g \in L^p(L^q)$  forment un  $l^2_q$  isométrique, alors leurs supports coïncident sur l'intersection de leurs  $p$ -supports.

Puisque, d'après la Proposition 5.4 il y a dans  $G$  deux vecteurs à supports disjoints et de même  $p$ -support. Donc  $f$  et  $G$  sont alors bien à  $p$ -supports disjoints.

Or soient  $f, g$  comme ci-dessus, posons  $g = \psi_1 + \psi_2$  où  $\psi_1$  est étranger à  $f$ , et  $\psi_2$  dans la bande définie par  $f$ .

On a :

$$\begin{aligned} 1 + \lambda^p &= \|f + \lambda g\|^p = \|f + \lambda \psi_1 + \lambda \psi_2\|^p \\ &= \|f - \lambda g\|^p = \|f - \lambda \psi_1 - \lambda \psi_2\|^p \\ &= \|f + \lambda \psi_1 - \lambda \psi_2\|^p \end{aligned}$$

donc :

$$\begin{aligned} 1 + \lambda^p &\cong \|f + \lambda \psi_1\|^p = \int (N(f)^q + \lambda^q N(\psi_1)^q)^{p/q} \\ &\cong \int N(f)^p + \frac{p}{q} \lambda^q N(\psi_1)^q N(f)^{p-q} \\ &= 1 + \frac{p}{q} \lambda^q \int N(\psi_1)^q N(f)^{p-q} \end{aligned}$$

ceci pour tout  $\lambda > 0$  d'où  $N(\psi_1) \wedge N(f) = 0$  i.e.,  $\psi_1$  et  $f$  sont à  $p$ -supports disjoints.

b) Le cas  $p = 2$ . En utilisant le Lemme 5.5 on voit aisément que pour tous  $f, g \in L^2(L^q)$  :

$$\frac{d}{d\lambda^2} \frac{N(f + \lambda g)^2 + N(f - \lambda g)^2}{2} \Big|_{\lambda=0}$$

$$= \begin{cases} N(g)^2 & \text{si } N(f) = 0 \\ (q - 1) \int \frac{|f|^{q-2} g^2}{N(f)^{q-2}} - (q - 2) \left( \int \frac{|f|^{q-1} g}{N(f)^{q-1}} \right)^2 & \text{si } N(f) \neq 0. \end{cases}$$

Donc si  $f$  et  $g$  forment un  $l_2^2$  isométrique dans  $L^2(L^q)$  :

$$(4) \int_{N(f) \neq 0} N(g)^2 = \int_{N(f) \neq 0} \left\{ (q - 1) \cdot \int \frac{|f|^{q-2} g^2}{N(f)^{q-2}} - (q - 2) \left( \int \frac{|f|^{q-1} g}{N(f)^{q-1}} \right)^2 \right\}.$$

Supposons que  $g = g_1 + \lambda g_2$  décrit un sous-espace  $G$  isométrique à  $l_2^q$  et s'ajoutant en  $l^2$  avec  $f$ . Comme  $g_1$  et  $g_2$  sont à supports disjoints et  $N(g_2) = \rho N(g_1)$  (Proposition 5.4) le membre de gauche dans (4) s'écrit :

$$\int_{N(f) \neq 0} N(g_1 + \lambda g_2)^2 = (1 + \rho^q |\lambda|^q)^{2/q} \int_{N(f) \neq 0} N(g_1)^2$$

tandis que le membre de droite est un trinôme du 2<sup>o</sup> degré en  $\lambda$ .

D'où nécessairement

$$N(f) \wedge N(g_1) = 0.$$

De même  $N(f) \wedge N(g_2) = 0$  et ceci conclut la Proposition 5.7.

Dans le cas  $p = 1$  la Proposition 5.4 a pour analogue la Proposition 5.8 ci-dessous.

**PROPOSITION 5.8.** *Soit  $q > 2$ . Si  $f, g_1, g_2$  forment un  $l_3^q$  isométrique dans  $L^1(L^q)$ , alors ces éléments sont à supports disjoints et  $N(f), N(g_1), N(g_2)$  sont proportionnelles.*

Montrons d'abord deux lemmes.

**LEMME 5.9.** *Si  $f, g$  forment  $l_2^q$  isométriquement dans  $L_\Omega^1(L^q)$  il existe dans  $\Omega$  un ensemble mesurable  $A$  et une fonction  $\alpha \in L^0(\Omega)$  tels que :*

- i)  $\mathbf{1}_A \cdot f = \alpha \mathbf{1}_A \cdot g$
- ii)  $\mathbf{1}_{A^c} f$  et  $\mathbf{1}_{A^c} g$  sont étrangères.

*Démonstration.* Notons que  $f$  et  $g$  ont même 1-support. En effet on a par exemple :

$$\begin{aligned} (1 + \lambda^2)^{1/2} &= \int \frac{N(f + \lambda g) + N(f - \lambda g)}{2} \\ &= \int_{N(f) \neq 0} \frac{N(f + \lambda g) + N(f - \lambda g)}{2} + |\lambda| \int_{N(f)=0} N(g) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} &\geq \int_{N(f) \neq 0} N(f) + |\lambda| \int_{N(f)=0} N(g) \\ &= 1 + |\lambda| \int_{N(f)=0} N(g) \end{aligned}$$

d'où, avec  $\lambda \rightarrow 0$ ,

$$\int_{N(f)=0} N(g) = 0.$$

Ceci étant, le Lemme 5.5 permet de voir que si  $N(f) \neq 0$  :

$$\begin{aligned} &\frac{\partial}{\partial \lambda^2} \frac{N(f + \lambda g) + N(f - \lambda g)}{2} \Big|_{\lambda=0} \\ &= \frac{q-1}{2} \left[ N^{1-q}(f) \int |f|^{q-2} g^2 - N^{1-2q}(f) \left( \int f^{q-1} g \right)^2 \right]. \end{aligned}$$

D'où, avec le lemme de Fatou :

$$\begin{aligned} 0 &= \frac{\partial}{\partial \lambda^2} (1 + \lambda^q)^{1/q} \Big|_{\lambda=0} = \frac{\partial}{\partial \lambda^2} \int \frac{N(f + \lambda g) + N(f - \lambda g)}{2} \\ &\geq \int \frac{\partial}{\partial \lambda^2} \frac{N(f + \lambda g) + N(f - \lambda g)}{2} \\ &= \frac{q-1}{2} \int \left\{ N^{1-q}(f) \int |f|^{q-2} g^2 - N^{1-2q}(f) \left( \int f^{q-1} g \right)^2 \right\}. \end{aligned}$$

Mais le terme entre accolades est positif car :

$$\left( \int f^{q-1} g \right)^2 \leq N^q(f) \int |f|^{q-2} g^2$$

ce qui résulte de l'inégalité de Cauchy-Schwartz appliquée à

$$\varphi = f^{q/2-1} g \quad \text{et} \quad \psi = f^{q/2}.$$

On a donc égalité dans cette inégalité, c.à.d. que  $f^{q/2-1}g(\omega)$  et  $f^{q/2}(\omega)$  sont proportionnels (en tant que vecteurs de  $L^q$ ) pour presque tout  $\omega \in \Omega$ . Donc  $\mathbf{1}_{f \neq 0}g(\omega)$  et  $\mathbf{1}_{f \neq 0}f(\omega)$  sont des vecteurs colinéaires de  $L^q$ . En échangeant les rôles de  $f$  et  $g$  on obtient la conclusion du Lemme 5.9.

LEMME 5.10. *Il existe pour tout  $q > 1$  une unique probabilité  $\pi$  sur  $\mathbf{R}_+$  vérifiant :  $\forall \lambda \geq 0$*

$$\int_0^\infty t \vee \lambda d\pi(t) = (1 + \lambda^q)^{1/q}.$$

De plus  $\pi$  intègre  $t^\alpha$  pour tout  $\alpha < q$ .

Démonstration. Cette équation fonctionnelle équivaut à

$$\int_0^\infty (t \vee \lambda - t) d\pi(t) = (1 + \lambda^q)^{1/q} - 1$$

et par le théorème de Fubini et en dérivant on obtient :

$$\pi([0, \lambda]) = \frac{d}{d\lambda}(1 + \lambda^q)^{1/q}.$$

*Démonstration de la Proposition 5.8.* Le sous espace  $G = [g_1, g_2]$  de  $L^1(L^q)$  est isométrique à  $l_2^q$  et s'ajoute en  $l^q$  au vecteur  $f$ . Pour tout  $g \in G$  les supports de  $N(f)$  et  $N(g)$  sont égaux; on peut donc supposer  $N(f) \equiv 1$  (quitte à changer de densité). D'après le Lemme 5.9, on a :  
sur  $A$  :

$$\begin{aligned} \frac{N(\lambda f + g) + N(\lambda f - g)}{2} &= \frac{|\lambda + \alpha| + |\lambda - \alpha|}{2} \\ &= |\lambda| \vee |\alpha| = |\lambda| \vee N(g) \end{aligned}$$

sur  $A^c$  :

$$\begin{aligned} N(\lambda f + g) &= N(\lambda f - g) = (N(\lambda f)^q + N(g)^q)^{1/q} \\ &= (|\lambda|^q + N(g)^q)^{1/q} \end{aligned}$$

donc :  $\forall \lambda > 0$ ,

$$\begin{aligned} (1 + \lambda^q)^{1/q} &= \frac{\|f + \lambda g\| + \|f - \lambda g\|}{2} \\ &= \int_A \lambda \vee N(g) + \int_{A^c} (\lambda^q + N(g)^q)^{1/q}. \end{aligned}$$

Soit  $Y$  une v.a. (définie sur un autre espace de probabilité  $\Omega''$ ) dont la loi  $\pi$  est donnée par le Lemme 5.10. On a :

$$\int_{A^c} (\lambda^q + N(g)^q)^{1/q} = \int_{A^c} \mathbf{E}(\lambda \vee N(g) \cdot Y).$$

Posons  $Z = 1_A \otimes \mathbf{1} + 1_{A^c} \otimes Y$ , v.a. définie sur  $\Omega \times \Omega''$ . On constate aisément que  $A$  ne dépend pas de  $g \in G$ , donc  $Z$  non plus. On a alors :

$$(1 + \lambda^q)^{1/q} = \mathbf{E} \int \lambda \vee (N(g) \cdot Z) \quad \forall \lambda > 0.$$

Donc d'après le Lemme 5.9 la loi de  $N(g) \cdot Z = N(g \cdot Z)$  ne dépend pas de  $g \in G$ ,  $\|g\| = 1$  et  $N(gZ) \in L^\alpha, \forall \alpha < q$ . Fixons  $1 < \alpha < q$ . Alors  $g \mapsto g \cdot Z$  est un plongement isométrique à un facteur près de  $G$  dans  $L^\alpha(L^q)$ , donc, d'après la Proposition 5.4,  $g_1Z$  et  $g_2Z$  sont à supports disjoints et  $N(g_1Z), N(g_2Z)$  sont proportionnelles; il en est alors de même de  $g_1$  et  $g_2$ .

*Remarque 5.11.* Pour  $1 \leq p < q < 2$ , le résultat du Théorème 5.1 est faux. En effet, il existe une injection isométrique  $S$  de  $L^q$  dans  $L^p$  qui n'est pas un endomorphisme de treillis (cf. [24] p. 212). L'opérateur  $T$  de  $L^p(L^q)$  tel que :

$$T = v \circ u \circ (\text{id} \otimes S)$$

où  $u$  est une isométrie surjective de  $L^p(L^p)$  dans  $L^p$  et  $v$  l'injection canonique de  $L^p$  dans  $L^p(L^q)$ , est une isométrie de  $L^p(L^q)$  qui n'est pas un opérateur de Lamperti.  $T$  n'admet donc pas de  $L_p$ -contraction majorante en vertu de la Proposition 1.6.

**6. Remarque sur les contractions positives de  $L^p(L^q)$ .** Dans [1], Akcoglu montre que les inégalités maximales pour les contractions positives de  $L^p$ ,  $1 < p < \infty$ , se déduisent des inégalités maximales pour les isométries positives par un théorème de dilatation.

On va montrer qu'un analogue vectoriel naturel de ce résultat n'est pas possible dans le cas où  $X = L^q$ .

On pose

$$L^p = L^p(\Omega, \mathcal{A}, \mu) \quad \text{et} \quad L^q = L^q(\Omega', \mathcal{A}', \mu')$$

où  $\mu$  et  $\mu'$  sont des mesures de probabilité non triviales.

*Contre exemple 6.1.* Une contraction positive  $T$  sur  $L^p(L^q)$  ( $1 < p \neq q < \infty$ ) pour laquelle on ne peut trouver

- (i) un surespace  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$  de  $L^p(L^q)$
- (ii) une projection contractante positive  $P$  de  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$  sur  $L^p(L^q)$
- (iii) une isométrie positive  $Q$  de  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$

tels que  $TP = PQ$ .

La démonstration de ce résultat repose sur les deux propositions suivantes :

**PROPOSITION 6.2.** *Soit  $1 < p \neq q < +\infty$ . Alors toute projection contractante positive de  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$  sur  $L^p(L^q)$  admet une  $L_p$ -contraction majorante.*

*Démonstration.* Soit  $P$  une projection contractante positive de  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$  sur  $L^p(L^q)$  et  $p^*, q^*$ , les exposants conjugués de  $p, q$  (i.e., :  $1/p + 1/p^* = 1, 1/q + 1/q^* = 1$ ). On vérifie aisément que l'adjoint  $P^*$  de  $P$  est une isométrie positive de  $L^{p^*}(L^{q^*})$  dans  $\tilde{L}^{p^*}(\tilde{L}^{q^*})$  et que le Corollaire 3.5 s'applique dans ce cadre. On en déduit que  $P^*$  admet une  $L_p$ -contraction majorante. Pour conclure, il suffit donc d'appliquer le lemme suivant :

**LEMME 6.3.** *Soit  $X$  un treillis réflexif et  $S$  un opérateur de  $L^p(X)$  admettant une  $L_p$ -contraction majorante  $\tilde{S}$ . Alors  $S^*$  est un opérateur sur  $L^{p^*}(X^*)$  admettant  $(\tilde{S})^*$  comme  $L_p$ -contraction majorante.*

*Démonstration.* Soit  $h \in L^p_+, f \in L^{p^*}_+(X^*)$  et  $g \in L^p_+(X)$  tel que, si  $\langle \cdot, \cdot \rangle$  représente la dualité  $X, X^*$  on ait :

$$N(S^*f) = \langle S^*f, g \rangle \quad \text{et} \quad N(g) = 1.$$

On peut alors écrire :

$$\begin{aligned} \int N(S^*f) \cdot h &= \int \langle S^*f, gh \rangle = \int \langle f, S(gh) \rangle \\ &\leq \int N(f)N(Sgh) \leq \int N(f)\tilde{S}(hN(g)) \\ &= \int \tilde{S}^*(N(f)) \cdot h. \end{aligned}$$

On en déduit bien :  $\forall f \in L^p_+(X^*), N(S^*f) \leq \tilde{S}^*(Nf)$  et ceci suffit pour conclure le lemme.

**PROPOSITION 6.4.** *Soit  $1 < p \neq q < +\infty$ . Alors il existe une contraction positive de  $L^p(L^q)$  sans  $L_p$ -contraction majorante.*

*Démonstration.* On distingue deux cas :

Cas  $p > q$ . Soit  $i$  l'injection canonique de  $L^p(L^q)$  dans  $L^q(L^q)$ ,  $S$  une isométrie positive de  $L^q(L^q)$  dans  $L^q$  et  $j$  l'isométrie de  $L^q$  dans  $L^p(L^q)$  telle que  $j(\varphi) = \mathbf{1} \otimes \varphi$  pour  $\varphi \in L^q$ .

La contraction positive  $T = j \circ S \circ i$  vérifie la Proposition 6.4. En effet, soit  $f \in L^p_+$ . On a :

$$\begin{cases} T(f \otimes \mathbf{1}) = \mathbf{1} \otimes S(f \otimes \mathbf{1}) \\ N(T(f \otimes \mathbf{1})) = |f|_q \\ N(f \otimes \mathbf{1}) = f. \end{cases}$$

Donc s'il existait une  $L_p$ -contraction majorante  $\tilde{T}$  de  $T$ , on aurait :

$$\forall f \in L^p_+, \quad |f|_q \leq \tilde{T}(f).$$

Ceci n'est pas possible car prenons une partition mesurable  $(A_i)_{i \in I}$  de  $\Omega$  et appliquons ceci à  $f_i = \mathbf{1}_{A_i}$ ; on obtient, en sommant sur  $i \in I$  :

$$\sum_{i \in I} \mu(A_i)^{1/q} \leq \tilde{T}(\mathbf{1}).$$

Ce qui entraîne, en prenant la norme des deux membres :

$$\sum_{i \in I} \mu(A_i)^{1/q} \leq 1.$$

Comme  $q > 1$ , ceci n'est pas possible dès que le cardinal de  $I$  est supérieur à 2.

Cas  $p < q$ . On procède d'une manière analogue : soit  $i$  l'injection canonique de  $L^p(L^q)$  dans  $L^p(L^p)$ ,  $S$  une isométrie positive surjective de  $L^p(L^p)$  dans  $L^p$  et  $j$  l'isométrie de  $L^p$  dans  $L^p(L^q)$  telle que :

$$j(\varphi) = \varphi \otimes \mathbf{1} \quad \text{pour } \varphi \in L^p.$$

La contraction positive  $T = j \circ S \circ i$  vérifie encore la Proposition 6.4 car, pour  $g \in L^q_+$  on a :

$$T(\mathbf{1} \otimes g) = S(\mathbf{1} \otimes g)$$

$$N[T(\mathbf{1} \otimes g)] = S(\mathbf{1} \otimes g)$$

$$N(\mathbf{1} \otimes g) = |g|_q.$$

Comme dans le premier cas, on ne peut pas trouver de contraction positive  $\tilde{T}$  de  $L^p$  telle que :

$$\forall g \in L^q_+, \quad S(\mathbf{1} \otimes g) \leq \tilde{T}|g|_q$$

c'est-à-dire :

$$\forall g \in L^q_+, \quad g \leq |g|_q S^{-1} \tilde{T}(\mathbf{1}).$$

Notons que dans ce cas  $T$  est un opérateur de Lamperti vectoriel.

*Démonstration du résultat 6.1.* Soit  $T$  une contraction positive définie par la Proposition 6.4 et supposons qu'il existe un surespace  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$ , une projection contractante  $P$  de  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$  sur  $L^p(L^q)$  et une isométrie positive  $Q$  de  $\tilde{L}^p(\tilde{L}^q)$  telle que :  $TP = PQ$ .

D'après la Proposition 6.2,  $P$  admet une  $L_p$ -contraction majorante  $\tilde{P}$ .

D'après la remarque 3.6,  $Q$  admet une  $L_p$ -contraction majorante  $\tilde{Q}$ . Donc si  $f \in L^p(L^q)$ , on a :

$$N(Tf) = N(PQf) \leq \tilde{P}N(Qf) \leq \tilde{P}\tilde{Q}(Nf).$$

Donc  $\tilde{P}\tilde{Q}$  est une  $L_p$ -contraction majorante de  $T$  ce qui contredit la Proposition 6.4.

*Remarque 6.5.* Les contractions positives  $T$  de  $L^p(L^q)$  qui apparaissent dans la Proposition 6.4 vérifient le théorème ergodique vectoriel car elles se factorisent par  $L^q$  si  $q > p$  et par  $L^p$  si  $p > q$  et on peut appliquer un raisonnement analogue à celui de 3.2 pour conclure.

*Remarque 6.6.* En vertu de la partie 5, dans les quatre cas suivants :  $2 < p < q$ ,  $q < p < 2$ ,  $q < 2 < p$  et  $p < 2 < q$ , le contre exemple 6.1 reste valide même si l'on ne suppose pas que la projection  $P$  et l'isométrie  $Q$  sont positives.

#### BIBLIOGRAPHIE

1. M. Akcoglu, *A pointwise ergodic theorem in  $L_p$ -spaces*, Can. J. Math. 27 (1975), 1075-1082.
2. M. Akcoglu and L. Sucheston, *Dilations of positive contractions on  $L_p$ -spaces*, Can. Math. Bull. 20 (1977), 285-292.
3. P. Assouad, *Caractérisation de sous espaces normés de  $L^1$  de dimension finie*, Séminaire d'Analyse Fonctionnelle, Ecole Polytechnique, (1979-1980), exposé 19.
4. E. Behrends et al.,  *$L^p$ -structure in real Banach spaces*, Lecture Notes in Math. 613 (Springer-Verlag).
5. G. Birkhoff, *Proof of the ergodic theorem*, Proc. Nat. Acad. Sci. U.S.A. 17 (1931), 656-660.
6. J. Bourgain, *Extension of a result of Benedeck, Calderon and Panzone*, Arkiv. Mat. 22 (1984), 91-95.

7. ——— *Some remarks on Banach spaces in which martingale difference sequences are unconditional*, Arkiv. Math. 21 (1983), 163-168.
8. B. Bru et H. Heinrich, *Isométries positives et propriétés ergodiques de quelques espaces de Banach*, Ann. Inst. H. Poincaré 27 (1981), 377-405.
9. R. Chacon, *An ergodic theorem for operators satisfying norm conditions*, J. Math. Mech. 11 (1962), 165-172.
10. R. Chacon and S. A. McGrath, *Estimates of positive contractions*, Pacific J. Math. 30 (1969), 609-620.
11. R. Chacon and U. Krengel, *Linear modulus of a linear operator*, Proc. AMS 15 (1964), 553-559.
12. N. Dunford and J. T. Schwartz, *Convergence almost everywhere of operators averages*, J. Rat. Mech. Anal. 5 (1956), 129-178.
13. C. L. Fefferman and E. M. Stein, *Some maximal inequalities*, Amer. J. Math. 1 (1971), 107-115.
14. W. Feller, *An introduction to probability theory and its applications*, Wiley, vol. II.
15. P. Greim, *Isometries and  $L^p$ -structures of separably valued Bochner  $L^p$ -spaces*, Conference on Measure Theory and Applications (Sherbrooke, 1982) Lecture Notes 1033 (Springer-Verlag).
16. O. Hanner, *On the uniform convexity of  $L^p$  and  $l^p$* , Arkiv för Mat. 19, Band 3 (1955), 239-244.
17. G. H. Hardy and J. E. Littlewood, *A maximal theorem with function theoretic applications*, Acta Math. 54 (1930), 81-116.
18. R. Haydon, M. Levy and Y. Raynaud, *Randomly normed spaces*, En préparation.
19. A. Ionescu-Tulcea, *Ergodic properties of isometries in  $L^p$ -spaces  $1 < p < +\infty$* , Bull. AMS 70 (1964), 366-371.
20. C. H. Kan, *Ergodic properties of Lamperti operators*, Can. J. Math. 30 (1978), 1206-1214.
21. U. Krengel, *Ergodic theorems*, Studies in Mathematics, (1985).
22. J. Lamperti, *On the isometries of certain function spaces*, Pac. Math. J. 8 (1958).
23. M. Lévy et Y. Raynaud, *Ultrapuissances des espaces  $L^p(L^q)$* , Note de CRAS, Paris, t. 299, Série I (1984).
24. J. Lindenstrauss et L. Trafriri, *Classical Banach spaces II* (Springer-Verlag, 1979).
25. R. S. Phillips, *On weakly compact subsets of a Banach space*, Amer. J.M. 65 (1943), 108-136.
26. A. Sourour, *The isometries of  $L^p(\Omega, X)$* , Journal of Functional Analysis 30 (1978), 276-285.
27. A. de la Torre, *An ergodic theorem for vector valued positive contractions*, Ann. Sci. Math. Québec 2 (1978), 281-288.
28. ——— *A simple proof of the maximal ergodic theorem*, Can. J. Math. 28 (1976), 1073-1075.

Université Paris VI,

Paris, France;

Université Paris VII,

Paris, France